



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE — OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

—Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”
Bureau de Poste: 917 ou
25 rue St-Gabriel, Montréal

—Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”
Hôtel de Ville, — Montréal

—All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”
Post Office Box 917 or
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”
City Hall, — Montreal
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 18 novembre

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Stearns, Carter, Marin, Gadbois, Séguin et Roy.

M. l'échevin Ward est aussi présent.

1.—Est commencée l'enquête re plainte de certains étudiants de l'Université McGill contre la brutalité de certains membres du corps de Police, le 20 octobre dernier.

Résolu: D'assermenter les témoins.

Les témoins sont: M. Cohen, S.-S. Kirby, W. Lachance, J. Egan, I. Goldberg, Dr. Anderson, Dr. F.-C. Clark, E.-S. Blanchard, G. Bancroft, Wm.-V. Casey, A.-C. Reid, R.-B. Stevenson, Edgar Bruneau, Léopold Asselin, R.-T.-H. Sailman, H.-W. Harris, Fred.-H. Allwood, T.-S. Lynch, Wm.-S. Hyman, Théo. Grothé, Julien-W. Bélanger, Adolphe Solenberg, Arthur Poitevin, Henri Saint-François, const. Desmarteau, sergt. Gagnon, const. Forget, Gamache, Pelletier, Duffy, Toupin, sergt. Gorman, Chs. Gorman, const. Champagne, Joinville, Lepage, Laberge, Durocher, Fortin, Gagnon, Valade, Burke, Shallow, Laflamme, O'Donnell, Grégoire, Arsenault, capitaine de Police Baker, lieutenant de Police Ménard, capitaines Hébert et Loye, les lieutenants de Police Parker et Bannon et l'inspecteur Leggett.

Le 19 novembre courant, à 3.45 a.m., l'enquête s'ajourne sine die.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 20 novembre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, J.-B.-A. Martin, Lavallée et Guay.

1.—Soumis un compte de la municipalité d'Outremont, s'élevant à \$270, pour taxe foncière sur une carrière appartenant à la Cité de Montréal, que ladite municipalité prétend être située dans les limites d'Outremont.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of November.

Present: Ald. Proulx, chairman, Stearns, Carter, Marin, Gadbois, Séguin and Roy.

Ald. Ward was also present.

1.—The investigation re complaint of brutality by some students of the McGill University against certain members of the police force, on the 20th October last, was begun.

Resolved: That witnesses be sworn.

The witnesses were: M. Cohen, S.-S. Kirby, W. Lachance, J. Egan, I. Goldberg, Dr. Anderson, Dr. F. C. Clark, E. S. Blanchard, G. Bancroft, Wm. V. Casey, A. C. Reid, R. B. Stevenson, Edgar Bruneau, Léopold Asselin, R. T. H. Sailman, H. W. Harris, Fred H. Allwood, T. S. Lynch, Wm. S. Hyman, Théo. Grothé, Julien W. Bélanger, Adolphe Solenberg, Arthur Poitevin, Henri Saint-François, const. Desmarteau, sergt. Gagnon, const. Forget, Gamache, Pelletier, Duffy, Toupin, sergt. Gorman, Chs. Gorman, const. Champagne, Joinville, Lepage, Laberge, Durocher, Fortin, Gagnon, Valade, Burke, Shallow, Laflamme, O'Donnell, Grégoire, Arsenault, capt. of Police Baker, lieut. of Police Ménard, capts. Hébert, Loye, lieuts. of Police Parker and Bannon and inspector Leggett.

On the 19th November instant at 3.45 a.m., the investigation was adjourned sine die.

JOHN-J. BARRY,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 20th of November.

Present: Ald. L.-A. Lapointe, chairman, J.-B.-A. Martin, Lavallée and Guay.

1.—Submitted an account from the municipality of Outremont, amounting to \$270, for an assessment on a quarry belonging to the City of Montreal. It was contended that the same is situated within the limits of Outremont.